



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> MISCELLANEOUS GROCERIES CFBKINGSTON		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0114-16G003/A	<b>Date</b> 2016-10-04	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0114-16-G003	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-6-46086 (930)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-930-7007		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2016-09-26
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-04-13</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Littlefield, Mike		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin930
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 545-8058 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0114-16G003/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0114-16-G003

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
KIN-6-46086

Buyer ID - Id de l'acheteur  
KIN930  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La modification 001 – Écrans de projection pneumatiques, vise à fournir les réponses du Canada aux questions des soumissionnaires et à modifier l'annexe B, Annexe 1.

---

### **Renvoi à l'annexe B, Annexe 1**

**Renvoi :** No d'article 62, GATEAU AU FROMAGE TOXEDO  
**Delete:** dans son intégralité

**Renvoi :** No d'article 70, BISCUIT DOUBLE CHOCOLAT DÉGELÉ ET SERVIR  
**Supprimer :** Taille de paquet 1 x 310g  
**Insérer :** Taille de paquet 72 x 38 g

**Renvoi :** No d'article 95, BEIGNE ET PATISSERIE DÉGÉÉ ET SERVIR  
**Supprimer :** dans son intégralité  
**Insérer :** Item #95, DONUTS (BAKE AND SERVE)

**Renvoi :** No d'article 166, MELANGE DE POUDDING AU CAMEL  
**Supprimer :** Taille de paquet 1 x 1.5kg  
**Insérer :** Taille de paquet 2 x 1 kg

**Renvoi :** No d'article 177, CARRÉ AUX BROWNIES  
**Supprimer :** dans son intégralité

**Renvoi :** No d'article 193, ASPERGE EN CONSERVE  
**Supprimer :** dans son intégralité

**Renvoi :** No d'article 232, OCRA SURGELÉ  
**Supprimer :** Taille de paquet 12 x 300g  
**Insérer :** Taille de paquet 12 x 250g

**Renvoi :** No d'article 286, NOUILLE DE SHANGHAI  
**Supprimer :** Taille de paquet 1 x 1 ea  
**Insérer :** Taille de paquet 8 x 2.27 kg

**Renvoi :** No d'article 308, VINAIGRETTE FRANCAISE INDIVIDUEL  
**Supprimer :** Taille de paquet 2 x 3.78 L  
**Insérer :** Taille de paquet 102 x 44 ml

**Renvoi :** No d'article 309, VINAIGRETTE, AIL ET POIVRE  
**Supprimer :** dans son intégralité

**Renvoi :** No d'article 332, VINAIGRETTE, SAUCE A SALADE INDIVIDUEL  
**Supprimer :** dans son intégralité

**Renvoi :** No d'article 411, GUACAMOLE, AVEC MORCEAU  
**Supprimer :** Taille de paquet 1 x 1 LB  
**Insérer :** Taille de paquet 12 x 1 LB

**Renvoi :** No d'article 507, BAGUETTE DE PAIN  
**Supprimer :** Taille de paquet 1 x 525g  
**Insérer :** Taille de paquet 1 x 450g

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0114-16G003/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0114-16-G003

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
KIN-6-46086

Buyer ID - Id de l'acheteur  
KIN930  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Renvoi** No d'article 544, HUILE DE NOIX DE COCO  
**Supprimer :** Taille de paquet 1 x 1 ea  
**Insérer :** Taille de paquet 1 x 500 ml

**Renvoi** No d'article 516, CRAQUELIN AU BACON  
**Supprimer :** Taille de paquet 12 x 250 g  
**Insérer :** Taille de paquet 12 x 200 g

**Renvoi** No d'article 518, CRAQUELIN OIGNON FRANCAIS  
**Supprimer :** Taille de paquet 12 x 250 g  
**Insérer :** Taille de paquet 12 x 200 g

**Renvoi** No d'article 521, BISCUIT SODA PAQUET DE 4  
**Supprimer :** BISCUIT SODA, salé, 4s Taille de paquet 260 x 4 ea  
**Insérer :** BISCUIT SODA, salé, 2s Taille de paquet 300 x 2 ea

**Renvoi** No d'article 523, CRAQUELIN CRÈME SUR ET OIGNONS  
**Supprimer :** dans son intégralité

**Renvoi** No d'article 524, CRAQUELIN AU FROMAGE SUISSE  
**Supprimer :** Taille de paquet 12 x 250 g  
**Insérer :** Taille de paquet 12 x 200 g

**Renvoi** No d'article 526, CRAQUELIN TRISCUIT  
**Supprimer :** Taille de paquet 12 x 250 g  
**Insérer :** Taille de paquet 12 x 225 g

**Renvoi** No d'article 527, CRAQUELIN, FIN AUX LEGUMES  
**Supprimer :** Taille de paquet 12 x 250 g  
**Insérer :** Taille de paquet 12 x 200 g

**Renvoi** No d'article 83, BISCUIT OREO 4 PAR PAQUET  
**Supprimer :** BISCUIT OREO, 4s Taille de paquet 12 x 4 ea  
**Insérer :** BISCUIT OREO, 2s Taille de paquet 100 x 2 ea

---

**Renvoi** l'annexe B, Annexe 1  
**Supprimer :** dans son intégralité  
**Insérer :** actualisé Miscellaneous Groceries-Annex B (F)-prot amend 001

---

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES**